



## Bankerlweg durch Hohenwarth

Erzählen ist immer eine gute Methode, dem Vergessen entgegenzuwirken.

Rafik Scham



www.hohenwarth.de



## Willkommen auf dem Hohenwarther Bankerlweg

Der Hohenwarther Bankerlweg ist ein gemeinsames Projekt des "Naturpark Oberer Bayerischer Wald" und der Gemeinde Hohenwarth.

9 eigenwillig gestaltete Bänke, geschreinert von Florian Berlinger, laden zum Verweilen und lesen ein. Ausgangspunkt des ca. 3,5 Kilometer langen Rundweges ist die Tourist-Info in Hohenwarth und führt durch ein landschaftlich reizvolles Gebiet von Hohenwarth.

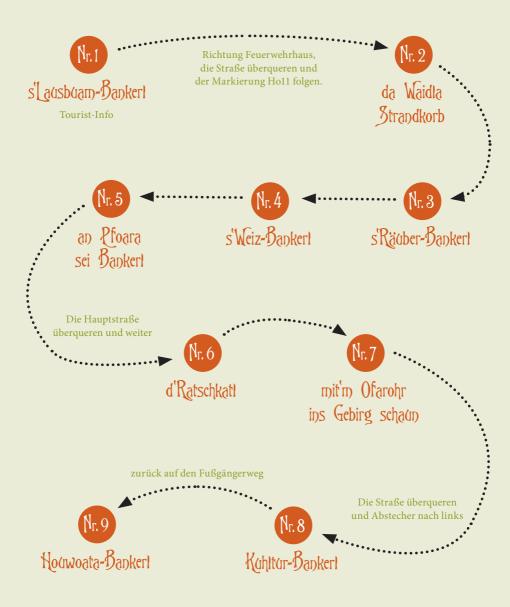
An jeder Bank ist ein kleines Schild mit Nummer und QR-Code befestigt. Hohenwarther -und Geschichten aus dem Bayerwald, die jeder einzelnen Bank zugeordnet sind, können in dieser Broschüre nachgelesen oder per QR Code über das Smartphone aufgerufen werden.

#### Wegmarkierung:

Gekennzeichnet mit Ho11 auf weiß-rotem Grund.

**Gehzeit:** ca. 50 Minuten (ohne Verweildauer auf einer Bank) Kinderwagentauglich

## Bankerlweg-Verlauf:



## 1. s'Lausbuarn-Bankerl

Lausbua=frecher, kleiner Kerl, zu Streichen aufgelegter Knabe.

Schlitzohr, Racker, Halunke, Bazi, Strolch, Rotznase, Striezel, Lauser, Frechling, Schlawiner, Rotznigel, Schlankel, Schlingel, Lausebengel, Lausejunge, Lauselümmel, Rotzbengel, Rotzjunge, Rotzlöffel, Rotzbub...



#### Die Geschichte der alten Schule in Hohenwarth:

m Jahre 1827 verlieh die königlich-bayerische Regierung einem gewissen Josef Hochburger die Stelle eines Schullehrers und Mesners in Hohenwarth.

Am Anfang des 17. Jahrhunderts war in dieser Gegend noch kein Mensch welcher des Lesens und Schreibens kundig gewesen wäre.

Um 1670 lebte ein Braumeister des Schlosses, der des Lesens und Schreibens mächtig war, in einem kargen Holzhaus nahe der Kirche, wo er die Kinder in den Wintermonaten im Lesen, Schreiben und Christentum unterrichtete. Pro Kind mussten die Bauern wöchentlich 3 Kreuzer für den Unterricht bezahlen. In den Sommermonaten mussten die Kinder auf den Feldern arbeiten.1782 überließ der damalige Gutsherr Baron von Poißl dem Lehrer neben dem Gebäude auch einige Grundstücke um seinen Lebensunterhalt bestreiten zu können. Dem Brau-

meister folgte der erste angestellte Lehrer und Mesner Georg Billich. Das Lehrerzimmer maß 16 Schuh breit und 17 Schuh lang (4,6 m x 4,9 m) und war zugleich die Wohnstube des Lehrers. Am Anfang des 19en Jahrhunderts ging es aufwärts mit dem Schulwesen und es wurde den Eltern als Pflicht auferlegt, ihre Kinder in die Schule zu schicken.

Nun wurden weitere Zimmer benötigt und im Jahr 1819 bekam man erstmals sogar Schulbänke. Nach 44-jähriger Dienstzeit verstarb Lehrer Billich.

1875 erbaute Zimmerermeister Weißhaupt ein neues Schullokal (wie man die Schule damals nannte). Damit war in Hohenwarth eine Schul-Lokalität geschaffen.

Einfach QR-Code scannen und zur Website gelagen!



#### Noch ein paar interessante Zahlen:

1837/8 besuchten die Werktags Schule 55 Knaben und 51 Mädchen. Während des Schuljahres wurden 4043 (!!) Versäumnisse registriert. 1840/41 waren es 6207 Versäumnisse bei 110 Kindern! Eine stolze Bilanz! Bald wurde es aber besser. 1852/53 brachten es 155 Kinder nur mehr auf 1171 Versäumnisse. Die Mithilfe der Kinder auf dem elterlichen Hof und der mangelnde Wertschätzung auf Bildung, waren wohl den vielen Fehlzeiten geschuldet.

So konnte die Bildung in Hohenwarth Einzug halten!

In den 60er Jahren wurde die Schule zu klein, eine Vergrößerung war nicht möglich. 1967 wurde eine neue Schule (die heutige Schule) mit 560 Schülern bezogen. 1968 wurde die alte Schule zur Gemeindeverwaltung bis 2019.

**Quelle:** Hohenwarther Heft "die Geschichte eines Grenzland Dorfes"

### 2. da' Waidler-Strandkorb

= Strandkorb für Waldbewohner

#### Bayerisch für Anfänger:



An Guadn: Guten Appetit A Maß: ein Liter Bier

Angsthos: Angsthase, feiger Mann



Brezn: Brezel

Batzerl: kleines Stückchen

bees, bais: böse

Bräßsoog: der Presssack,

Wurst in gepresstem Magensack *Bua*, *Bou*: der Bube oder Junge

Bassd scho!: Ist schon in Ordnung so!



damisch: dumm, blöd Dampfnudl: Hefeklos

**Deandl:** Mädchen oder das Gewand **Dsigräddnedwi:** Zigarettenetui

Dusl: Glück

Dragl: Kasten (mit Bier beispielsweise)



Erdebbfe: Erdäpfel, Kartoffeln Eigschnappter: schnell beleidigter

Mensch



Fleischpflanzerl:

Frikadelle oder Bulette Fuchzga: ein Fünfziger

Fiass, Faiß: Füße



Griaß di: Guten Tag Gaudi: Spaß, Vergnügen (Steigerung: Mordsgaudi) Globiaschdn: Klobürste Grosskopfada:

Bonze, Aufschneider *granteln:* eine Mischung aus meckern und brummeln



Hendl, Giggerl: Hähnchen, gegrilltes Huhn Hoiwe: ein 1/2 Liter Bier **Haserl:** Verkleinerung

von Hase Hanskaschberl:

Freund von Hanswurst oder Hansdampf, aber weniger böse

Host mi?:

Verstehst du mich?



I mog di:

Ich mag oder liebe dich Imoaschoaa!:

Ich meine schon auch



Ja mei: Gängiger Ausruf *Iessas:* Iesus, Ausruf bei

Überraschung

**Jagatee:** Rum mit Tee



Kindl: Kindlein Krautwickerl: Krautrouladen Kufa: Koffer



Lewakaas: Leberkäse Lausbua: der Lausbub. Schimpfwort für aufsässigen Kerl

letscherd:

mürrisch oder weinerlich



Mantschgerl:

abfällig für kleinen Mann oder Männlein

Musi: Musik, Musikkapelle



Noagerl: der letzte Getränkerest im Krug **Noagerlzuzla:** Person, die stehengelassene Gläser austrinkt naggad/noggad: nackt

Obatzda:

angemachter Käse ozapfa: anzapfen



Pack mas!: packen wir es an, fangen wir an Pfannakuacha: Pfannkuchen Pfüad di!: behüt dich

Gott! Abschiedsgruß



**Ouadratratschn:** 

geschwätzige, klatschsüchtige Frau (Ratschn im Quadrat, in die Potenz erhoben)



Reiwadatschi: Kartoffelpuffer, Reibekuchen **Radi:** Rettich

Russ: Russe, also Weißbier mit Zitronenlimonade

#### Info

Die UNESCO hat 2009 die bairische Sprache als gefährdet und damit schützenswert eingestuft.



Schdamperl: Glas Schnaps scho: schon Schleich di: schau, dass du weiterkommst Schmarrn: Unsinn, leeres Gerede, Geschwafel, Nonsens Schuaplattler: Männergruppentanz



*Ungustl:* ein wenig gut aufgelegter Mensch



**Wammerl:** durchwachsenes Schweinefleisch



**Zuagroasda:** Zugereister, also alle, die nicht aus Bayern sind. **Zamperl:** kleiner Hund

Zuggal: Bonbon



#### Wichtige Ausdrücke für den Alltag in Bayern:

#### 1. "Ja, mei!"

Der tägliche Ausdruck, der immer geht und Lücken füllt. Eine allgemeine Toleranzformel mit vielen Bedeutungen, wie zum Beispiel "Das macht doch nichts", "Ist mir egal", "Ich kann es nicht ändern", "Vielleicht haben Sie recht, vielleicht aber auch nicht.

#### 2. "A so a Schmarrn!"

Damit stimme ich nicht völlig mit Ihnen überein.

#### 3. "Spatzl" und "Spezi"

Seinen herzallerliebsten Menschen nennt man Spatzl. Das ist einfach zu merken. Der Spezi kann dagegen sowohl ein guter Freund als auch ein antialkoholisches Getränk, gemischt aus Cola und Orangenlimonade sein.

#### 4. "Pack ma's!"

Kann heißen: Gehen wir?

#### 5. "Schleich di!" oder "Geh weida!"

Ich würde es sehr begrüßen, wenn Sie sich auf der Stelle entfernen könnten.

#### 6. "I mog di!"

Ich mag dich!

#### 7. "Obacht!"

"Achtung!" – ist gleichzeitig der wichtigste Ausruf der Bedienungen in Bierzelt und Biergarten. Sonst kann es passieren, dass du von Bierkrügen erschlagen wirst.

### 8. "Schau ma moi, dann seng mas scho!"

Schauen wir mal, dann sehen wir's schon. Bedeutet eigentlich: Wir haben alle Zeit der Welt, einfach abwarten.

#### 9. "Wea ko, dea ko"

Wer kann, der kann.

# 10. "Scheiß da nix, dann feid da nix!" Diese Redewendung fordert dazu auf, keine Skrupel zu haben. Bedeutet so viel wie: Denk dir nichts, dann passiert dir auch nichts.

11. "Es gibt nix bessas wia wos guads" Selbsterklärend. In Bayern steht der Genuss ganz weit oben, bodenständig geht's aber trotzdem zu.

#### 12. "Do legst di nieda!"

Drückt totale Begeisterung aus, zum Beispiel bei einem schönen Berg-Panorama.

So überrascht oder überrumpelt von einer Information sein, dass man fast umfällt.

### 13. "I bin doch ned auf da Brennsuppn daher gschwumma"

Die Brennsuppe ist eine Mehlsuppe, ein einfaches Arme-Leute-Essen. Jemand, der nicht einmal Brennsuppe zum Essen hatte, war ein dummer Mensch. Jemand, der auf der Brennsuppe daher geschwommen kommt, ist also mehr als einfach gestrickt.

#### 14. "Hau di her, samma mehr!"

Wird vor allem gerne im Biergarten gebraucht, wo man sich dank Bierbänken gezwungenermaßen zusammensetzen muss. Übersetzt: Setz dich her, dann sind wir mehr Leute.

#### 15. "Des is ghupft wia gsprunga!"

Gehüpft wie gesprungen – sagt man, wenn es sowieso keinen Unterschied macht. Oder einfach egal ist.

#### 16. "Des is a gmahde Wies!"

Das ist eine todsichere Sache – alles schon eingetütet.

### 17. "I glab, dir brennt da Huat!" Ich glaube du spinnst

18. "Des wead nix Gscheids ned!"

Ich glaube, du spinnst.

### Typisch Bayrisch: Doppelte Verneinung, obwohl man lediglich eine

neinung, obwohl man lediglich eine bräuchte. Denn der Satz bedeutet eigentlich nur: Das wird nichts!

#### 19. "Dositzndedodedooiweidositzn"

Sieht auf den ersten Blick komplizierter aus, als es ist. Das ist ein Spruch, der desöfteren an einem Holzbrettl über einem Stammtisch hängt.

## 3. s'Räuber-Bankerl

#### Der Räuber Heigl und die rote Res



on armen Eltern im Jahre 1816 zu Beckendorf (damals Landkreis Kötzting in Niederbay-

ern.) geboren, kam Michael Heigl nach mangelhaftem Schulbesuch im 16. Lebensjahr zu einem Schlosser in die Lehre. In den Wäldern herumstreifen, der Arbeit vorziehend, entlief er schon im ersten Jahr seinem Meister, und trieb sich im Lande umher. Vielfachen polizeilichen Strafen unterliegend, unter denen sich auch wiederholt das beliebte vermeintliche Universalmittel "körperliche Züchtigung" befand, verließ er im Nov. 1842 seine Heimat und durchzog bettelnd und stehlend Böhmen und den "Bayerischen Wald". Mehrerer Diebstähle verdächtig kam er im Frühjahr1843 in Haft und sollte, nachdem die eingeleitete Untersuchung eingestellt worden war, im April ins Zwangsarbeit Haus Verden. Fortan war er kein kleiner Dieb mehr. sondern Räuber. Zum Schauplatz seiner Taten wählte er, wie schon bemerkt, die böhmisch-bayerische Grenze. Im Sommer hauste er in den Wäldern, die ihm in ihren Dickichten und Felsenschluchten sichere Verstecke boten. In der rauen Jahreszeit fand er Unterkunft in den dort zerstreut liegenden Einöden, deren Bewohner ihn teils aus Furcht, teils aus Interesse nicht verraten. Stets hatte er seine



Gefährtin bei sich, in den ersten Jahren Marianne Gruber, in den letzten Jahren Therese Pritzl, die rote Res'.

Große Körperkraft, Verwegenheit und Verschmitztheit machten ihn zum gefährlichen Verbrecher und zum Schrecken der Besitzenden. Meistens war er mit grauer Jägerjacke und grünem Filzhut bekleidet, und einen Stutzen übergehängt. Die Reichen und Wohlhabenden fürchteten ihn und seine Rache.

Originell war die Art, wie er seine unehelichen Kinder, die er mit seinen Gefährtinnen zeugte, unterzubringen wusste. Er erschien, bis an die Zähne bewaffnet, auf einem der Einödhöfe wo er das Kind ablegte und verlangte, an Kindesstatt anzunehmen und christlich zu erziehen. Kurz vor Ausbruch der ungarischen Revolution schweifte Michael Heigl durch Oberungarn, und betrieb in Pest einige Zeit mit gutem Erfolg einen Wein Ausschank. Da er jedoch keine Neigung verspürte, sesshaft zu werden, gab er das Geschäft dort auf und kehrte in seine heimischen Wälder und Waldschluchten zurück.

Dass man aber doch endlich einmal seiner habhaft wurde, ist wesentlich der Verdienst des Gendarmerie-Brigadiers Suffa. So hatte der Brigadier einige der Bauern auf seiner Seite. In der Nacht vom 16. auf den 17. Juni 1853 erhielt er von einem Bauern die Nachricht, der Heigl sei mit der Res' Richtung Kaitersberg unterwegs. Der ganze Kaitersberg wurde von der Streifmannschaft umzingelt. Und tatsächlich spürten sie den Räuber mit seiner Geliebten in einer tief im Dickicht verborgenen Felsenhöhle auf.( Räuber-Heigl Höhle) Dieser aber hatte die nahenden Schritte längst vernommen, und sich eiligst mit seiner Gefährtin davon gemacht, so dass seine Verfolger nur noch die frischen Spuren seines Lagers in der Höhle fanden. Nach Stunden der Flucht wurde das Paar nun doch noch gefasst. Die Gefangenen wurden in die Fronfeste nach Straubing gebracht, um dort vor das niederbayerische Schwurgericht gestellt zu werden. So war also Michael Heigl, der Robin Hood des bayerischen Waldes, im Kampf mit der Obrigkeit, denen er über ein Jahrzehnt entkommen war, unterlegen. Am 21. Juni 1854 fand die öffentliche Verhandlung gegen ihn und seine Genossen statt, zu der 87 Zeugen geladen waren. Der Bayerische Wald sendete Massen seiner Bewohner, um den Prozess zu verfolgen Auf der Anklagebank befanden sich außer Heigl, noch vier andere Angeklagte: Therese Pritzl, Michael Rainer, Joseph Spiegelberger und Marianne Gruber.

Am 27. Juni 1854 wurde das Urteil verkündet: Enthauptung durch das Schwert für Michael Heigl, die 22-jährige Therese Pritzl erhielt aufgrund ihrer Jugend "nur" zehn Monate in einer Zwangsarbeitsanstalt. Die Todesstrafe wurde durch lebenslange Haft umgewandelt. Michael Heigl wurde 1857 von einem Mithäftling im Gefängnis Au erschlagen.

**Quellen:** Dr. Sommerfeld, Räuber Heigl, Hohenwarther Hefte



## 4. s'Weiz-Bankerl

= die Gespenster Bank

#### Vom Weizn, spuken und der Aberglauben der Waidler:

Weizn= Ein althochdeutsches Verb "wîzen" ist überliefert in der Bedeutung "Sündenstrafen abbüβen".



in bisserl abergläubisch sind die Waidler ja schon immer. Lange Winternächte, karges

Leben und wenig Kontakt zu anderen Menschen, haben den Waidler in seinem Charakter geprägt.

#### Die Geigenwiese

Einst begab sich ein fahrender Sänger nach Rimbach, um dem Lichtenegger Burgfräulein seine Künste vorzuführen. Auf dem Weg dorthin stürzte er in eine Wolfsgrube, ein tiefes Loch, das als Falle für wilde Tiere gedacht war. Es dauerte nicht lange, da stürzte ein Wolf in dieselbe Grube und der Musikant fürchtete um sein Leben. Er wusste sich nicht zu helfen und packte zum letzten Mal, wie er glaubte, seine Geige aus. Er begann zu spielen und sogleich ließ der Wolf von ihm ab. Der Musikant spielte und spielte bis bald schon eine Saite um die andere riss. Im Morgengrauen aber hörte ein Jäger die leisen Töne und befreite den Erschöpften aus der Grube. Seitdem nennt sich diese Wiese zwischen Hohenwarth und Rimbach, die "Geigenwiese".

#### Der Totenbacherlmann

In Grafenwiesen geht in bestimmten Nächten der Totenbacherlmann um, dieser ist körperlich sehr stark entstellt und man kann ihn schon von weitem jammern und wehklagen hören. Jeder der dem Totenbacherlmann begegnet ist schockiert von seinem Anblick und tritt die Flucht an. Es soll ein Einwohner von Grafenwiesen gewesen sein, der bei einem Massaker der Schweden im Dreißigjährigen Krieg umgekommen ist und keine Ruhe findet. Wenn der Totenbacherlmann gesichtet wurde, so der Legende nach, dass dies die Nacht sei, in dem das schreckliche Massaker stattfand. Aber auch in den Raunächten wurde er schon gesehen, wie er den Bach entlang ging.



#### Weiße Frau

Es gibt viele Berichte über weiße Frauen. Einige erscheinen neben viel befahrenen Straßen, die anderen werden auf alten Burgen und Schlössern gesehen. Bei den weißen Frauen, die neben Straßen erscheinen, gibt es mehrere Erklärungen: Die Frauen wurden tragisch bei einem Verkehrsunfall getötet und so bleibt ihre Seele an dem Ort gefangen, bis sie ihren inneren Frieden gefunden hat und freiwillig zu Gott geht. Eine weitere Erklärung ist, dass diese Frauen bei einem Verkehrsunfall getötet wurden und der Unfallverursacher Fahrerflucht begangen hat. Sie warten solange an diesem Ort, bis der Unfallverursacher wieder zurückkommt. Die weiße Frau erscheint den Autofahrern, da sie nach dem Unfallverursacher Ausschau hält. Auch gibt es Geschichten, wo behauptet wird, dass diese weißen Frauen ermordet wurden und in der Nähe ihrer Erscheinungsorte verscharrt wurden. Die Seelen dieser Frauen sind solange an diesen Ort gebunden, bis ihr Leichnam gefunden wird und in geweihter Erde, im Friedhof begraben wird.

#### Da bluadige Thammerl und d'Luzier

"Schwingerl voll Darm"-ruft am Vorabend von St. Luzia, der Lichtbringerin, ein schauriges Winterweib durch das Dorf. Sie wetzt am Hoftor das lange Messer. Sie möchte die bösen Buben schlachten. Am Thomasabend pumpert der Thammerl mit seinem Hammer an die Tür und streckt seinen bluadigen Haxen

herein. Junge Mädchen übten in der Thomasnacht das Strohsacktreten mit dem Spruch: "Bettstatt i tritt di, St. Thomas, i bitt'di, lass mir erscheinen den Herzliebsten meinen."

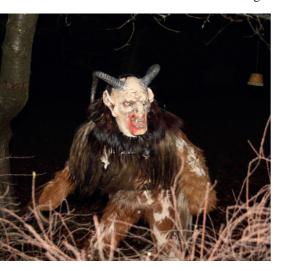
#### Den Sarg an der Türschwelle dreimal nieder senken

Früher wurden die Menschen nach ihrem Tod noch zu Hause aufgebahrt bis zu ihrem Beerdigungstag. Am Tag der Beerdigung trug man sie vom Haus hinaus zum Friedhof. Wenn nun der Sarg von den Sargträgern durch die Haustür getragen wurde, wurde der Sarg an der Türschwelle dreimal auf und nieder gesenkt. Dieses Ritual sollte dem Toten zeigen, du verlässt nun dieses Haus und musst in eine andere Welt gehen. Hier ist kein Platz mehr für dich und komm nicht mehr zurück in dieses Haus. Die Waidler hatten früher viel Angst davor, dass die Toten nicht von dieser Welt gehen wollten und als arme Seelen oder Geister in ihren Häusern spuken. Vielerorts wurde sogar das Bett des Toten verbrannt, um eine Rückkehr des Toten in das Haus zu verhindern.

#### Heit is Rauhnacht

Die Allerseelennacht ist vom 1. November auf den 2. November. Sie galt im Bayerischen Wald als Rauhnacht, in dieser Nacht hatten die Toten freien Lauf. Dieser Glaube geht auf die germanische Religion zurück, die nicht, wie die Kelten glaubten, dass die Nacht der Toten am 1. November sei, sondern erst in der darauffol-

genden Nacht. Die Germanen glaubten, dass in dieser Nacht die Toten ihre Gräber verlassen dürfen, deshalb war es ratsam, das Haus nach Einbruch der Dunkelheit nicht mehr zu verlassen, denn diese Nacht gehört nicht den Lebenden. Laut alten Erzählungen heißt es, dass hier um Mitternacht in den Kirchen eine Messe für und mit den Verstorbenen ist. Wer sich heimlich in die Kirche schleicht, kann die Toten der Gemeinde dort sitzen sehen, aber er sollte aufpassen, dass er nicht erwischt wird, diese wandelnden Toten würden ihn an Ort und Stelle zerreißen. Wer in der Allerseelennacht am Friedhof vorbei geht, der kann auf der Friedhofsmauer die verstorbenen Kinder sitzen sehen, die dort eingegraben wurden. Bestimmte Orte waren in diesen Nächten besonders zu meiden, wie Totenbretter, Friedhöfe, Marterl und Unglücksorte. Alles, wo sich etwas mit dem Tod abge-



spielt hat, soll in dieser Nacht gemieden werden, da sich hier besonders die armen Seelen aufhalten.

Die katholische Kirche übernahm einen Teil des alten Glaubens und nannte den 2. November Allerseelen, er war den Seelen der Verstorbenen des vergangenen Jahres geweiht.

#### Die wilde Jagd

Aus vorchristlicher Zeit stammt die Vorstellung von der wilden Jagd. Wer sich nicht hinwirft, wird mitgerissen und oft arg zerschunden weit weg gefunden. Es ist Gott Odin (oder Wodan), der auf seinem achtbeinigen Schimmel Sleipnir in schaurigen Sturmnächten, vor allem in der Mittwinterzeit, durch die Luft reitet, begleitet vom Ächzen und Brausen des Waldes, umkreist von Raben und Wölfen; hinter ihm braust die wilde Jagd mit ihrer toten Schar. Er bringt die in der Schlacht Gefallenen nach Walhall, dem Wohnsitz der Götter. In deinem Ort südlich von Cham soll jemand von der wilden Jagd bis nach Italien transportiert worden sein. Erst nach einem langen Aufenthalt kam er mit viel Glück wieder nach Hause.

#### Quelle: Das Hohenwarther Heft 7

(Die "Weiz'gschicht'n" wurde bereits 2-mal erfolgreich in Form einer "Mystischen Wanderung" szenisch dargestellt. Das Heft Nr. 7 des Bayerischen Waldvereines, kann man in der Tourist-Info erwerben).

## 5. an Pfoarra sei Bankerl

= des Pfarrers Bank

#### Pfarrkirche St. Johannes



ie Pfarrkirche zu Hohenwarth ist nach der gelungenen Renovierung von 1978 bis 1987 zu einem

sehenswerten Bauwerk geworden. Sie wurde von 1860 bis 1862 im neugotischen Stil erbaut. Das Gewölbe im Presbyterium ist in Blau gehalten und mit Goldsternen besetzt. An den Seitenwänden, um den Hochaltar herum, zieht sich in Fensterhöhe ein gemalter neugotischer Teppich.Die drei Glasfenster entstanden 1895/96 in der Mayer'schen königlichen Hof- und Kunstanstalt in München und zeigen das Herz Mariae, das Herz Jesu und das Lamm Gottes. Der Hochaltar ist im neugotischen Stil geschnitzt und entstand in der Werkstatt des Bildhauers Seywald in Hengersberg. Darauf befinden sich zwei Reliefbilder mit der Darstellung der Geburt (Vater Zacharias hält die Tafel mit dem Namen hoch) und der Enthauptung Johannes des Täufers. Über diesen Bildern sieht man ein Kreuz mit Maria und Johannes dem Evangelisten.

Die Seitenaltäre wurden ebenfalls von Meister Seywald hergestellt und zeigen rechts den Hl. Josef und links Maria Immaculata, die unbefleckte Empfängnis. Auch die Kanzel stammt vom gleichen Künstler. Darüber ist eine Abbildung nach der Schule Rubens, die "Trinität", gemalt.



Das Seitenbild an der Kanzel, welches 1883 von Maler Heinrich Oesterer aus Kötzting gemalt wurde, zeigt den guten Hirten. Auf dem Schalldeckel der Kanzel steht Iohannes der Täufer. Diese Statue stammt aus der alten Kirche und ist ein spätgotisches Werk (Anfang des 16. Jahrhunderts). Im Triumphbogen sieht man die Marterwerkzeuge Christi, z.B. Hammer, Nägel, Dornenkrone. Die zwölf Glasfenster im Langhaus wurden im Jahre 1902 von der Mayer'schen Kunstanstalt aus Kathedralglas gefertigt. Rechts beim Josefs-Altar erkennt man den Hl. Florian, beim Marienaltar den Hl. Sebastian. Die Wandgemälde wurden 1884 von Meister Oesterer aus Kötzting in Temperafarben gemalt. Rechte Seite (von links nach rechts): Franz von Assisi, St. Wolfgang, St. Aloisius (dieser mit Lilie). Linke Seite: St. Franziska Romana, St. Katharina (mit Radl). Über dem Marienaltar sieht man ein Medaillon Bild mit Anna und Maria, und über dem Josefs Altar befindet sich ein Bild des Hl. Joachim.

Der Kreuzweg wurde 1862 von Bildhauer Peter Seidl aus Passau gestaltet. Die Figuren sind aus Gips und hydraulischem Kalk gefertigt. Der barocke Rosenkranz, der zwischen Presbyterium und Kirchenschiff hängt, wurde aus der alten Kirche übernommen.

#### Alte Kirche, ehem. Schlosskapelle



ie "Alte Kirche" wurde 1589 erbaut, mehrmals erweitert, aber in den 1860er Jahren zum

großen Teil abgerissen. Erhalten blieb das Presbyterium, das 1983 bis 1989 renoviert wurde. Der Chor zeigt spätgotische Formen; der barocke Hochaltar zeigt Johannes den Täufer, wie er auf das Lamm Gottes hinweist.

Die beiden Altar Wächter sind der Hl. Nikolaus mit Buch und den drei Äpfeln zur linken und der Hl. Ambrosius mit Bienenkorb zur rechten Seite. An der linken Wand hängt ein Wandkreuz, dessen "herrlich modellierter Christuskörper und dessen unvergleichlicher Gesichtsausdruck" Bewunderung verdienen (um 1800).

An der linken Wand des Chores sieht man den Gedenkstein des Barons Franz Ignaz von Poyßl (gest. 1765), ihm gegenüber den Gedenkstein seiner Tochter Eleonora (gest. 1804). Im Vorraum links steht der Gedenkstein der ersten Gemahlin des Barons,



Aloisia von Poyßl, geb. Asch, gest. 1749 Rechts steht der Stein seiner zweiten Gattin, Mariana Ernestina, geb. Ocfort (gest. 1755); der Stein ist eine Nachfertigung. Der Baron heiratete dann noch ein drittes Mal. An der Westwand wurde im Kircheninneren auch die alte Grabplatte des 1817 verstorbenen Schloss Kaplans Johann Baptist Bründl eingesetzt. 1817 wurde auch der Friedhof fertig, der seitdem mehrmals erweitert wurde.

**Quelle:** Aus dem Heft "Hohenwarth und seine Kirche"

### 6. d'Ratschkatl

Ratschkatl= bedeutet sinngemäß "ratschende Kathi". Heute dient der Begriff allgemein in der bayerischen und österreichischen Sprache als Synonym für eine geschwätzige weibliche Person.

#### Die Geschichte der Hausnamen:



nter Hausnamen versteht man die Bezeichnung von Haus und Hof, die bis ins 20. Jahr-

hundert hinein oft wichtiger war als der Familienname. In Bayern existieren schätzungsweise über 50.000 Hausnamen, die ein wichtiger Bestand der ländlichen Alltagskultur waren. Besonders in weiten Teilen Altbaverns werden Hausnamen heute noch aktiv auch zur Bezeichnung der darin Wohnenden, verwendet. Wo die Landwirtschaft aufgegeben wird, geht auch der Gebrauch von Flur- und Hausnamen zurück. Sie sind vielerorts kaum noch bekannt und werden dann nur noch selten verwendet. Dabei sind sie für viele Menschen Teil ihres Heimatgefühls, sprachlicher Ausdruck ihrer Beziehung zur sozialen Struktur ihres Ortes. In einigen Orten werden heute zur Erhaltung und Kenntlichmachung Schilder mit alten Hausnamen angebracht. Insbesondere im ländlichen Raum ist der Name des Hofes der. unter dem eine Person und ihre Familie bekannt sind.

#### Hausnamen in Hohenwarth

Simme, Breischmied, Zenzn, Luzenmüllner, Bleiguissa, Baungang, Deigirgl, Hoslmüllner, Nansch, Bergpritzl, Raisch, Kummersdorfer, Schmied, Rickerl, Modl, Kiamzeiner, Hoal, Helm, Bräu, Modhiasn, Luxn, Zecherl, Gol, Hecker, Bedernschneider, Kramer, Girglhuis, Grial, Reserer, Goatna, Thenbauer (Daibauer), Gutscher, Stahler, Baimschneider, Ketterl, Vickl, Fährabauer, Kurzn, Silveit, Ziegenbauer, Haibauer, Bohoizbauer, Lamer, Wagner (Wonga), Bohoizschousta, Bol, Boitl, Stockmüllner, Koal, Ribenzbauer, Egidi, Zangerl, Zähal u.v.a.

### 7. Mit'n Ofarohr ins Gebirg schaun

= das Nachsehen haben, leer ausgehen

#### Nicht gewusst, oder?...

#### Asbest-Abbau am Hohenbogen:

Auf einer Länge von ca. 7,5 km ist am Südhang des Hohenbogens in Serpentinitlinsen eine Chrysotilasbestmineralisation aufzufinden. Das Vorkommen ist heute wegen des geringen Asbestanteils (2-6%) für den Abbau uninteressant. Die Haupt- und Nebenstollen weisen eine Gesamtlänge von 200 m auf. Im Aignwald zeugen außer dem verschlossenen Stollen etwa 100 m östlich noch ein abgesoffener Schacht vom ehemaligen Bergbau. Größe: Länge 200 m, Breite 10 m, Höhe 3 m

#### Räuber-Heigl-Höhle:

Die Höhle, durch Berg-Zerreißung und Blocksturz entstanden, liegt gut versteckt ca. 50 m unterhalb des Gipfelkreuzes des Kreuzfelsens nahe dem Wanderweg. Durch einen engen Eingang erreicht man einen größeren Raum, der sich nach hinten zu einem Schlupfloch verengt, welches wieder ins Freie führt. An den Felswänden in und um die Höhle sind die diversen metamorphen Gefüge Elemente der Gneise besonders schön zu erkennen. Größe: Länge 10 m, Breite 5 m, Höhe 5 m

#### Kreuzfelsen:

Der Kreuzfelsen bildet den westlichsten Gipfel des Kaitersbergzuges mit einem hervorragenden Ausblick nach Süden und Westen. Die steil nach Süden abfallenden Gipfelfelsen aus Gneis sind von der Nordseite aus leicht zu ersteigen. Die metastatischen Gneise mit flach einfallender Schieferung sind stark verfaltet. Einen besonders schönen Aufschluss bietet eine glatte Felswand am Weg unterhalb des Gipfels.

Größe: Länge 40 m, Breite 10 m, Höhe 10 m

#### Zunderschwamm und Hodernsau:

Ein Pilz aus dessen oberer Haut Hüte gemacht wurden und auch als Lederersatz verwendet wurde.

Die Hodernsau wurde früher für vielerlei Sachen verwendet. Aus dem Pilzgewebe unter der zähen oberen Haut wurde der Zunder gewonnen. Die obere Haut wurde abgezogen und das Pilzgewebe wurde klein geschnitten und getrocknet. Dann mischte man Salpetersäure dazu und trockneten es wieder, fertig war der Zunder. In den Zunder wurden mit Feuersteinen Funken geschlagen, dieser entzündete sich dann und glimmte leicht auf, wenn man Heu oder trockenes Reisig darauf legte.

Die obere zähe Haut war so stabil und elastisch wie Leder, aus ihr machte man Hüte oder Kleidungsteile.

Der Name Hodernsau leitet sich von die-

sem Hüte machen ab, da man für einen Hut mehrere solche Lappen (auf waidlerisch Hodern) brauchte, wurde diese Pilzart Hodernsau genannt.

#### Die Rauchröhren:

Der Name geht wohl auf den Dreißigjährigen Krieg zurück, auf eine Zeit, in der die Schweden in die Region einfielen. Die Menschen aus den Siedlungen rund um den Kaitersberg flohen hinein in die dichten Wälder, um sich vor dem feindlichen Heer zu verstecken. Doch die Feuer. die so dringend zum Wärmen und Kochen gebraucht wurden, bargen die Gefahr, die Geflohene zu verraten. So wurde das Feuer zwischen den Felssäulen - den Rauchröhren - entzündet, die den verräterischen Schein gegen die Feinde abschirmen sollten. Dabei zog der Rauch an den Steinformationen entlang nach oben und wurde erst darüber sichtbar - so kam es zu dem außergewöhnlichen Namen.

### Geschichten, Mythen aus dem zweiten Weltkrieg:

Das Bernsteinzimmer soll in einer Höhle nahe des Ossers verborgen sein, kurz vor Kriegsende sollen einige Soldaten, mit verbundenen Augen, viele Kisten dorthin gebracht haben, nur die Kommandanten wussten wo sich der Ort befunden hat. Da am Osser im Mittelalter ein Bergwerk gewesen ist, könnte es in einem alten vergessenen Stollen liegen.

Auf dem Rachel soll es eine Höhle geben, wo die Wehrmacht Kunstgegenstände untergebracht hat, sie sollen heute noch dort liegen. Die Höhle soll mit Sprengfallen gesichert sein.

Am Berghang zwischen dem kleinen Arbersee und dem Arber soll eine Militärmaschine abgestürzt sein, die das Bernsteinzimmer an Bord gehabt haben soll.

#### Die Totenbretter:

Auf den schlichten Fichtenbrettern bahrten die Angehörigen ihre Toten auf. Zwei Tage und Nächte blieb er darauf liegen. Diesen Abend beteten die Verwandten für ihn den Rosenkranz. Diese Zeremonie nannte man "Aufbleiben". Danach wurde die Leiche in ein Leintuch gewickelt und auf dem Brett zum Grab gebracht. Der Spruch: "Der ist übers Brett'l gerutscht" rührt daher, denn die Leiche rutschte damals vom Brett in das Grab. Anfangs legte man das Brett mit in das Grab. Man deckte es über den Leichnam. um ihn vor Verletzungen beim Einschaufeln zu schützen. Später lagerte man es so, dass es möglichst schnell verfaulte. Nach dem Volksglauben des 18. Jahrhunderts findet die Seele des Toten erst dann ihre Ruhe, wenn das Holz zerfallen oder morsch geworden ist. Um das zu erreichen und so die Seele des Verstorbenen aus dem Fegefeuer zu erlösen legten Angehörige das Brett über Wassergräben oder sumpfige Stellen. So verwitterte auch das stabile Fichtenholz schnell.

(zusammengetragen von U. Baufeld)

## 8. Kuhltur-Bankerl

Kuh & Kultur = sinnbildlich für Land, Brauchtum, Tradition



#### **Waidlerisches Brauchtum**



as dörfliche Geschehen wird längst nicht mehr bestimmt von der Natur, von den Jahres-

zeiten, vom bäuerlichen Jahresrhythmus und den alten Regeln. Schon seit der Jahrhundertwende schwindet altes Brauchtum dahin und wird als Folklore oft verfälscht auf der Bühne dargestellt. Aber wie reich war so ein Bauernjahr anno dazumal! Zählt man alleine die Festtage zusammen, so stellt man erstaunt fest, dass sie die Urlaubstage von heute fast übertreffen.

#### Der Januar:

Januar hell und weiß, macht den Sommer heiß!

Je frostiger der Januar, je freundlicher das ganze Jahr.

Am Nachmittag des 5. Januar werden Kreide, Wasser und Weihrauch geweiht. Danach werden Häuser, Wohnungen und Stallungen gesegnet. An die Außentüren schreibt man die Jahreszahl, drei Kreuze und die drei Buchstaben KMB. Nach dem Volksglauben nach bedeuten diese: Kaspar, Melchior und Balthasar. Tatsächlich bedeuten sie: christus mansionem benedicat (Christus möge das Haus segnen).

#### Der Februar:

#### Februar Schnee und Regen, deutet auf Gottes Segen

Die Lichtmess Zeit (Maria Lichtmess, 2. Februar) war ein großer Einschnitt im bäuerlichen Jahr. Die Dienstboten wurden ausbezahlt und wiedereingestellt oder ausgestellt für das kommende Jahr.

#### Waidlerfasching:

Der Fasching im Bayerischen Wald unterscheidet sich grundlegend vom Karneval des Rheinlandes. Gestalten, hässlich und zum Fürchten, zogen mit gewaltigem Lärm durch den Ort. Damit sollten die Wintergeister vertrieben werden. Eine große Rolle spielte die "Habergeiß". Eine geheimnisvolle Tiergestalt, die in die Faschingsbälle platzte, dort allerhand Unfug trieb und wieder verschwand. Der eigentliche Sinn, das vertreiben des Winters, ist verloren gegangen.

Am Aschermittwoch beginnt die Fastenzeit. Das hieß in vergangenen Tagen: kein Tanz, kein Vergnügen bis zum Ostermontag.

Außerdem wurden am Regen (Fluss) die leeren Geldbeutel gewaschen.

#### Der März:

#### Ein heiterer März erfreut des Bauern Herz.

Josefi, am 19. März war einmal einer der wichtigsten Bauernfeiertage im Jahr.

In der Fastenzeit war die Kost der Waidler besonders karg. Das nutzten die Wirte und in abgesprochener Reihenfolge luden sie zu "Wurstbällen" ein. Dabei gab es weder Musik und Tanz. Sondern nur warme Würste. Heute ist die Speisenauswahl der immer weniger werdenden Wurstbälle sehr viel reichhaltiger.

#### Der April:

### Wenn der April stößt rau ins Horn, steht es gut mit Heu und Korn.

Am Palmsonntag werden an langen Gerten der Weide oder Espe kleine Büschel mit Palmkätzchen und Wintergrün gebunden und mit bunten Bändern verziert. Man spielte so den Einzug Jesu in Jerusalem nach.

Ab Gründonnerstag durften die Glocken nicht mehr geläutet werden. Das Heilige Grab wurde in der Kirche aufgebaut und die Eier gefärbt.

Am Karfreitag wurden mit hölzernen Klappern die Gläubigen zu den kirchlichen Feierlichkeiten gerufen. Andachten und Betstunden dauerten bis in die Nacht hinein.

#### Der Mai:

#### Kühler Mai bringt Gras und Heu.

Der Maibaum wird geschmückt und mit Bändern, Kränzen und Handwerks Symbolen geschmückt. Kräftige Burschen stellen ihn mit langen Stangen auf. Der Baum darf in den Vornächten gestohlen werden. Gegen etliche Liter Bier wird er wieder ausgelöst. Entartungen: Raufereien beim Stehlen, Beschädigungen des Baumes, Verweigerung des Auslösens.

#### Marienmonat Mai:

Im katholischen Bayern ist der Mai der Verehrung der Gottesmutter Maria geweiht. Zahlreiche Maiandachten werden an verschiedenen Plätzen und Kapellen gefeiert.

#### Der Juni:

Pfingsten ist in diesem Teil Bayerns die 5. Jahreszeit. Der Pfingstritt zu Kötzting gibt es seit 1461 und ist eine der größten Reiter Wallfahrten in Bayern. Nach der Wallfahrt wird 10 Tage lang gefeiert in Bierzelten und im Stadtgebiet.

#### Der Kranzltag (Fronleichnam):

Zehn Tage nach Pfingsten feiert ein Dorf seinen größten Feiertag. Schön geschmückte Altäre werden in einer Prozession aufgesucht. Am 24. Juni ist in Hohenwarth Patrozinium, der Tag des Hl. Johannes des Täufers.

#### Der Juli:

### Der Juliregen nimmt den Erntesegen.

Die Zeit der großen Volksfeste ist angebrochen. Vereine feiern ihre Gründungstage und lassen ihre neuen Fahnen vom Pfarrer weihen. Der weltliche Höhepunkt ist ein Festzug durch den Ort mit Einzug ins Bierzelt.

Am 1. Sonntag im Juli findet in Hohenwarth die Leonhardi-Wallfahrt statt.

#### **Der August:**

### Ist der Rugust am Rofang heiß, wird der Winter streng und weiß.

Am Fest Maria Himmelfahrt dem 15. August ist dem Volksglauben nach die Natur wieder freundlich gestimmt. Die Leute bringen an diesem Tag Kräuterbüschl mit in den Gottesdienst. Nach der Weihe kam das Büschl ins Haus um vor Blitzschlag und anderen Naturgewalten zu schützen.

#### Der September:

Am 2. Sonntag im September wurde in Hohenwarth früher Kirchweih gefeiert. In der Nacht zum Kirchweihtag trugen die Burschen alles was unaufgeräumt im Dorf herumlag, zu einem "Kirtastand" zusammen.

Die Hohenwarther Kirchweih gibt es leider nicht mehr. Nur noch das Patrozinium 24.6. wird gefeiert.

#### Der Oktober:

Ende September, meist aber am 1. Sonntag im Oktober ist Erntedankfest. Heute wird in den Kirchen ein Gabentisch aufgebaut mit allem was die Natur zu bieten hat.

Am 3. Sonntag im Oktober ist "Allerweltskirchweih". Striezel, Kiachal und andere kulinarische Köstlichkeiten werden an diesem Tag verzehrt. Leider verliert auch dieser Brauch immer mehr an Bedeutung.

#### Der November:

#### RD Rilerheiligen sitzt der Winter auf den Zweigen.

Allerheiligen und Allerseelen sind seit jeher den Verstorbenen gewidmet. Die Gräber werden geschmückt und es findet ein gemeinsamer Grabgang statt.

#### Der Dezember:

### Dezember kalt mit Schnee, gibt Korn auf jeder Köh".

Der Nikolaus am 6. Dezember besucht die Kinder in der Bischofstracht, nicht mit Coca-Cola-Zipfelmütze. Als gefürchteten Begleiter hat er den Knecht Ruprecht oder den Krampus dabei. Diese wilden Gesellen machten in früherer Zeit die Dorfgassen unsicher. Heutzutage dienen sie noch als Drohung für unartige Kinder.

Die Zeit der Raunächte beginnt:

Die Raunächte liegen zwischen dem Thomastag, 21. Dezember und dem Dreikönigstag, 6. Januar. Zwölf Raunächte, da die vier Sonn- und Feiertage ausgenommen sind. Davon treten die Großen hervor: Die Thomasnacht, die Heilige Nacht und die Nacht zum Dreikönigstag.

Seit jeher kommt den Raunächten, vor allem den drei großen, enorme Bedeutung zu. Auch heute ist noch im gesamten deutschen Sprachraum, insbesondere in ländlichen Gegenden geheimnisvolles Brauchtum lebendig. Der Name "Raunacht" oder "Rauhnacht" leitet sich einerseits von "Rau" ab, den wilden Dämonen, die in diesen Nächten ihr Unwesen treiben, wird anderseits aber auch oft auf den Rauch, das Räuchern bezogen, das in diesen Nächten gepflegt wurde, um die Dämonen zu vertreiben.

24. Dezember: Ist die Christnacht hell und klar, ist gesegnet das nächste Jahr. Der Hl. Abend war ein strenger Fasttag. Erst am Abend nach der Christmette wurden "Mettenwürste" gegessen.

#### 31. Dezember

Silvester nass, macht keinen Spaß. Die \*Waidler schliefen in das neue Jahr hinein. Nur ein paar Büchsen krachten von den Berghöfen ins Tal.

\*Waidler oder Waidla nennt man die Menschen, die in einer waldreichen Gegend beheimatet sind, dem Bayerischen Wald. "Waidl" ist das bayerische Wort für "Wald".

**Quelle:** Hohenwarther Heft 2 "Waldlerisches Brauchtum im Jahresring"



## 9. s'Houwoata Bankerl

= Hohenwarther Bank

#### Hohenwarth: ein kleiner geschichtlicher Überblick

Um 1180 Hohenwarth wird zum ersten Mal in einer Urkunde des Klosters Reichenbach erwähnt, und zwar ein Meginhard und sein Bruder Konrad von Hohenwarth. Verwandtschaftliche Beziehungen bestanden zu den Burgherren von Kötzting. Ein Wachturm, daher der Name des späteren Ortes, muss das Tal des Weißen Regen östlich von Kötzting überwachen. Der Wachtstein dürfte der Platz dieser ersten, noch einfachen Burg gewesen sein. Siedler lassen sich dann im Schutz der ersten Burg nieder.

Im Jahr 1402, wird Hohenwarth Hofmark. Erstmals ist die Kirche erwähnt 15. Jahrhundert, Hans der Hohenwarther gibt Anfang des 15. Jahrhunderts den Besitz an das Kloster Rott.

Im Jahr 1549: das mittelfränkische Geschlecht der Eyb kauft den Rundinger Besitz der Nothafft, und damit auch Hohenwarth.

Im Jahr 1570 entsteht in der Nähe des Alten Schlosses ein neues Schloss. Es lag vermutlich da, wo heute Friedhof und Pfarrkirche sind.

Im Jahr 1589 lässt Ludwig von Eyb die jetzige alte Kirche bauen.

Die Hofmark geht im 17. Jhd. an die Kädinger, dann die Reittorner, vorübergehend die Gemmel und schließlich an die Poyßl über.

Nach dem 30 jährigen Krieg wird das heutige Schloss (etwa 1650-1655)gebaut, ein Brand hatte das Eybsche Schloss vernichtet. Maria Anna von Poyßl überlässt Hohenwarth ihrem Neffen Emanuel Hafenbrädl

Im Jahr 1848 wird Hohenwarth Expositur mit eigenen Geistlichen und 1922 Pfarrei, die sie heute noch ist.

Im Jahr 1848 ist es mit der adeligen Herrschaft vorbei.

1803 endet auch die Lehnsabhängigkeit von Kloster Rott, das im gleichen Jahr aufgehoben wurde. Die Bauern in Hohenwarth, meist Sechzehntel Bauern, werden nun freie Bewohner. Das Schloss geht in bürgerliche Hände über. Heute ist es im Besitz der Familie Vogl.

Im Jahr 1860 wird die jetzige Pfarrkirche, die Johannes dem Täufer geweiht ist, erbaut. Die Bevölkerungszahl ist stark angestiegen.

Im Jahr 1922 wird Hohenwarth Pfarrei.

Im Jahr 2001 erkennt das. Bayer. Staatsministerium des Innern die Gemeinde Hohenwarth als Erholungsort an.

### Die Gemeinde Hohenwarth hat 19 Ortsteile:

- Ansdorf
- Gotzendorf
- Haselmühle
- Haselstauden
- Hohenwarth
- Höll
- Hudlach
- Hundzell
- Lutzenmühle
- Oberzettling
- Ponholz
- Ribenzing
- Rosenau
- Simmereinöd
- Simpering
- Thenhof
- Thening
- Unterzettling
- Watzlsteg (PLZ 93479)

### Wirtschaft einschließlich Land- und Forstwirtschaft:

Es gab 1998 nach der amtlichen Statistik im produzierenden Gewerbe und im Bereich Handel und Verkehr keine sozialversicherungspflichtig Beschäftigten am Arbeitsort. In sonstigen Wirtschaftsbereichen waren am Arbeitsort 101 Personen sozialversicherungspflichtig be-Sozialversicherungspflichtig schäftigt. Beschäftigte am Wohnort gab es insgesamt 847. Im verarbeitenden Gewerbe gab es zwei Betriebe, im Bauhauptgewerbe drei Betriebe. Zudem bestanden im Jahr 1999, 78 landwirtschaftliche Betriebe mit einer landwirtschaftlich genutzten Fläche von 1728 ha, davon waren 1394 ha Ackerfläche

Neues Gewerbegebiet im Ortsteil Simpering seit 2017

Staatl. anerkannter Erholungsort mit 151 gewerblichen Betrieben.

### Es gibt folgende Einrichtungen in Hohenwarth:

- Kindertagesstätte "St. Johannes":
- 55 Kindergartenplätzen, Krippe mit 12 Kindern
- Grundschule Hohenwarth/ Grafenwiesen mit 68 Schülern.

#### **Hohenwarth heute**

#### Einwohnerentwicklung:

1970: 1904 Einwohner 1987: 2129 Einwohner 1991: 2236 Einwohner 1995: 2207 Einwohner 2000: 2182 Einwohner 2005: 2101 Einwohner 2010: 2008 Einwohner 2015: 1887 Einwohner 2018: 1931 Einwohner

2019: 1921 Einwohner

#### **Unser Wappen:**

Blasonierung: In Rot auf grünem Dreiberg zwischen zwei silbernen Kirchtürmen mit blauen Spitzdach ein goldener Zinnen Turm. Wappen seit 1982.

#### Bürgermeister:

seit Juli 2003 Franz Xaver Gmach.





Mehr über Hohenwarth und den Bankerlweg unter www.hohenwarth.de

Die "Hohenwarther Hefte" des Bayerischen Waldvereines, Sektion Hohenwarth, sind zum Teil auszuleihen oder zu erwerben in der Tourist-Info.

QR-Code Hohenwarth





## Touristingo Hohenwarth

Schulstraße 3 93480 Hohenwarth

Telefon: 09946 902828 Mail: tourist@hohenwarth.de